24 November 2008
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١١٤ (و) من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية

والمنظمات الأخرى: التعاون بين الأمم المتحدة

وجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية

أنغولا والبرازيل والبرتغال والبوسنة والهرسك وتركيا و تيمور - ليشتي والجمهورية
التشيكية والرأس الأخضر وسان تومي وبرينسيبي والسنغال وغينيا - بيساو وفيجي
وكندا ولكسمبرغ وموريشيوس وموزامبيق: مشروع قرار

التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٠/٥٤ المؤرخ ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ الذي منحت
بموجبه جماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية مركز المراقب، واعتبرت أن توفير سبل التعاون
بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية أمر مفيد للجانبين، وكذلك إلى
قراريها ٢١/٥٩ المؤرخ ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ و ٢٢٣/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون
الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،

وإذ تشير أيضا إلى مواد ميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما مواد الفصل الثامن، التي
تشجع على القيام بأنشطة من خلال التعاون الإقليمي تعزيزا لمقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،
وإلى قرار مجلس الأمن ١٨٠٩ (٢٠٠٨) المؤرخ ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ بشأن السلم
والأمن في أفريقيا،

وإذ ترى أن أنشطة جماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية تكمل وتدعم أعمال الأمم

المتحدة،



وإذ ترحب باحتفال منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) للعام الثالث على التوالي بيوم اللغة البرتغالية في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٨،

١ - تحيط علما مع التقدير بنتائج المؤتمر السابع لرؤساء دول وحكومات جماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية، المعقود في لشبونة يوم ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٨، الذي يعترف بالقيمة الاقتصادية للغة البرتغالية والالتزام السياسي بالترويج لها في المنظمات الدولية والإقليمية ووكالات الأمم المتحدة وبرامجها؛

٢ - تعرب عن ارتياحها لتعزيز التعاون بين جماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية والوكالات المتخصصة وغيرها من الهيئات والبرامج التابعة للأمم المتحدة، ولا سيما مع مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان واليونسكو ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛

٣ - ترحب بالتوقيع في ٢٥ نيسان / أبريل ٢٠٠٨ على اتفاق تعاون بين الأمانة التنفيذية لجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية ووحدة اللغة البرتغالية بدائرة الإذاعة والتلفزيون التابعة لإدارة شؤون الإعلام بالأمم المتحدة في نيويورك، بشأن تبادل المعلومات والتعاون لتنظيم مبادرات من أجل تعزيز التنوع الثقافي داخل البلدان الناطقة باللغة البرتغالية؛

٤ - ترحب أيضا بالتوقيع على اتفاق تعاون بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ بشأن مكافحة الفقر في المناطق الريفية بالبلدان النامية الناطقة باللغة البرتغالية، وكذلك العمل الذي تضطلع به الأمانة التنفيذية للجماعة في إطار مشروع التعاون التقني الموقع في أيار/مايو ٢٠٠٨ مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، بهدف صياغة برنامج للتعاون بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؛

٥ - ترحب كذلك بإنشاء شراكة بين جماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية ومكتب منظمة العمل الدولية في لشبونة، بهدف إنشاء منتدى تفاعلي بين حكومات البلدان الناطقة باللغة البرتغالية لتبادل المعلومات والخبرات التي تدخل في نطاق الحماية الاجتماعية وإيجاد فرص العمل الكريم ومراقبة معايير وظروف العمل ومكافحة عمل الأطفال؛

٦ - تسلم بأهمية التوقيع باستنبول في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ على اتفاق تعاون بين جماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا، بغية وضع

إجراءات مشتركة في مجالات مكافحة التصحر وتدهور التربة وتخفيف آثار الجفاف وندرة المياه والفقير؛

٧ - تشجيع الأمين العام والأمين التنفيذي لجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية على بدء مشاورات بهدف النظر في إبرام اتفاق رسمي للتعاون؛

٨ - تطلب من الأمين العام أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والستين؛

٩ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والستين البند الفرعي المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية".